Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
STANDBY	Standby		Power
OPEN/CLOSE	Open / Close	ZOOM	Eject
REPEAT	Repeat	REPEAT TEXT	Text
A-B	A-B	SHIFT + REPEAT TEXT	Shift + Text
PROGRAM	Program	PROG SLEEP	Sleep
MUTE	Mute	MUTE	Mute
Y.Pb.Pr	Y. Pb. Pr	SEARCH TV/R	TV/R
DOLBY PL II	Dolby PL II	SOUND DUAL	Dual
DISPLAY	Display	DISPLAY INFO	Info
REV	<< Rev	<<	<<
FWD	>> Fwd	>>	>>
PREV	I<< Prev	I<<	I<<
NEXT	>>I Next	>>I	>>I
STEP/PAUSE	Step / Pause	II	Pause
STOP	Stop	■	Stop
VOLUME +	Volume +	+ VOL	Vol +
VOLUME -	Volume -	VOL −	Vol -

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
TITLE/PBC	Title PBC	HOME SMART	Smart
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
SETUP	Setup	SETTINGS OPT	Options
RETURN	Return	RETURN BACK	Back
	Up		Up
	Left		Left
	Right		Right
	Down		Down
PLAY	Play	PLAY MODE ▶	Play
PLAY	Play	OK	Ok
AUDIO	Audio	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt
ANGLE	Angle	ECO 3D	3D
CLEAR	Clear	CLEAR EXIT	Exit
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
0	0	0	0		
A-Time	A-Time	GUIDE	Guide		
ZOOM	Zoom	SHIFT + ZOOM	Shift + Eject		